



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA  
UFFICIO 3 – Coordinamento USMAF – SASN

PEC: [dgprev@postacert.sanita.it](mailto:dgprev@postacert.sanita.it)

Al Comando Generale delle Capitanerie di Porto - Reparto 6 : [cgcp@pec.mit.gov.it](mailto:cgcp@pec.mit.gov.it)

Agli Enti di formazione e addestramento in materia di First Aid e Medical Care – Come da allegato –

Agli uffici del Ministero della Salute USMAF-SASN

Alle associazioni:

Confitarma: [confitarma@pec.it](mailto:confitarma@pec.it)

Assarmatori: [presidenza@assarmatori.eu](mailto:presidenza@assarmatori.eu)

Assorimorchiatori:

[mail@pec.assorimorchiatori.it](mailto:mail@pec.assorimorchiatori.it)

Pc. alle Rappresentanze Sindacali:

[fitmarittiminazionali@cisl.it](mailto:fitmarittiminazionali@cisl.it)

[fitmarittimi@cisl.it](mailto:fitmarittimi@cisl.it)

[sindacale@filtcgil.it](mailto:sindacale@filtcgil.it)

[trasporti@usb.it](mailto:trasporti@usb.it)

[marittimi@uiltrasporti.it](mailto:marittimi@uiltrasporti.it)

[uglmarenazionale@legalmail.it](mailto:uglmarenazionale@legalmail.it)

[sg@sindacatofast.it](mailto:sg@sindacatofast.it)

OGGETTO: Ulteriori indicazioni in merito alle modalità di rinnovo dei corsi di formazione e addestramento di secondo livello *Medical Care*

In riferimento allo svolgimento dei corsi “*First Aid*” e “*Medical Care*” di cui al Decreto del Ministero della Salute 16 Giugno 2016 (G.U. serie generale del 22 agosto 2016 n° 195) che definisce modalità e contenuti dei corsi per il rilascio dei certificati di formazione e addestramento per i lavoratori marittimi in attuazione dell’art 11 del Decreto Legislativo 12 maggio 2015, n° 71, si rappresenta quanto segue:

1. I lavoratori marittimi devono ricevere una formazione conforme ai requisiti della Convenzione Internazionale STCW 1978/1995 nella versione aggiornata a Manila 2010 così come previsto dalla Convenzione internazionale sul lavoro marittimo ILO-MLC 2006, dalla Legge 23 settembre 2013 n° 113, dall’art. 4 del Decreto Legislativo 12 maggio 2015, n° 71 e dallo stesso Decreto del Ministero della Salute 16 Giugno 2016.
2. Gli standard minimi di competenza di primo soccorso sanitario a bordo sono specificati nella Regola VI/4-1 della predetta Convenzione STCW e nella Sezione A-VI/4, paragrafi da 1 a 3 e descritti nella Tavola A-VI/4-1 del relativo Codice. Il Decreto del Ministero della Salute 16 Giugno 2016, nel richiamare le predette indicazioni internazionali, descrive all’articolo 2 comma 4, i soggetti ammessi a sostenere la formazione e l’aggiornamento di primo livello c.d.“

*First Aid*” identificandoli nei “marittimi iscritti nelle matricole della gente di mare”. I programmi dei corsi di formazione e e aggiornamento del *First Aid* sono dettagliati agli Allegati C e C1 dello stesso decreto.

3. Gli standard minimi di competenza dell’assistenza medica a bordo sono specificati nella Regola VI/4-2 della Convenzione STCW e nella Sezione A-VI/4, paragrafi da 4 a 6 e descritti nella Tavola A-VI/4-2 del relativo Codice. Il Decreto del Ministero della Salute 16 Giugno 2016, nel richiamare le predette indicazioni internazionali, descrive all’articolo 3 comma 4 i soggetti ammessi a sostenere la formazione e l’aggiornamento di secondo livello c.d. “*Medical Care*,” identificandoli negli “Ufficiali della Marina Mercantile”. I programmi dei corsi di formazione e aggiornamento del *Medical Care* sono dettagliati agli Allegati C e C1 dello stesso decreto.

Tanto premesso, dalla comparazione dei programmi dei corsi di formazione e addestramento di assistenza medica a bordo (*Medical Care*) e primo soccorso sanitario (*First Aid*), di cui agli allegati D e C del DM 16 giugno 2016, si evince che la formazione e l’addestramento previsti per il conseguimento del primo soccorso a bordo, sono richiamati anche nei corsi di secondo livello, previsti per il conseguimento del “*Medical care*” e parimenti dicasi anche per i programmi del corso di aggiornamento. Pertanto, fermo restando l’obbligo di aggiornamento dell’addestramento e della formazione sanitaria ad intervalli non superiori a 5 anni, coloro i quali siano in possesso di un certificato di secondo livello *Medical Care* dovranno provvedere al solo rinnovo della certificazione di secondo livello **senza la necessità di effettuare anche il refresh/rinnovo del primo livello** di formazione *First Aid* ai fini del mantenimento del livello di competenza professionale in materia di assistenza medica.

Cordiali saluti

Il Direttore Generale della Prevenzione Sanitaria  
Giovanni REZZA

Referente del procedimento

Dott. Roberto Falvo  
Dirigente professionalità sanitarie - Medico  
Ministero della Salute  
DG PRE Uff. III  
Tel. 06 5994 2820

Ulrico Angeloni  
Ministero della Salute  
Direttore Vicario Coordinamento  
USMAF SASN Uff. 3 DG PREV  
Tel. 06 5994 3709

\*Firma autografa, sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell’art.3, comma 2, del D.Lgs. n.39/1993

**Regione Abruzzo**

Azienda Sanitaria Locale di Pescara  
protocollo.aslpe@pec.it  
alberto.albani@ausl.pe.it  
corsi.easc@ausl.pe.it

**Regione Campania**

Azienda Sanitaria Locale NAPOLI 2 Nord  
U.O.C. formazione e aggiornamento  
Via Campania 268 - Pozzuoli - Napoli  
formazione@asnapoli2nord.it  
massimo.delprete@asnapoli2nord.it  
formazione@pec.asnapoli2nord.it

Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Antonio Cardarelli"  
A.O.R.N.A. Cardarelli  
biotecnologie@aocardarelli.it  
santolo.cozzolino@aocardarelli.it  
aocardarelli@pec.it

Azienda Sanitaria Locale ASL NAPOLI 3 Sud di Torre del Greco  
sfap@pec.asnapoli3sud.it  
fap@asnapoli3sud.it  
sgab@pec.asnapoli3sud.it

**Regione Liguria**

Università degli Studi di Genova  
Centro di servizio di ateneo di simulazione e formazione avanzata - SimAv  
simav@pec.unige.it  
didattica@simav.unige.it

Ospedali Galliera - Genova  
protocollo@pec.galliera.it  
segreteria.formazione@galliera.it

**Regione Sardegna**

Azienda Ospedaliero Universitaria Cagliari  
dir.generale@pec.aoucagliari.it  
serv.formazione@aoucagliari.it  
cfadda@aoucagliari.it

**Regione Sicilia**

Azienda Sanitaria Provinciale di Ragusa  
ASP RAGUSA 7 Presidio Ospedale Maggiore di Modica  
dircan.modica@asp.rag.it  
dircan.scicli@asp.rg.it

**Regione Toscana**

Azienda USL Toscana Nord Ovest  
U.O.C. Formazione  
serena.deiaco@uslnordovest.toscana.it  
andrea.nicolini@uslnordovest.toscana.it  
direzione.uslnordovest@postacert.toscana.it

**Regione Veneto**

Azienda Sanitaria Locale ULSS 3 Serenissima  
AULSS 3 Serenissima U.O.S.D. Scuola di Formazione e Ricerca in Sanità  
protocollo.aulss3@pecveneto.it  
francesco.lunetta@aulss3.veneto.it